

448008-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel – Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане за обект „Преустройство на съществуваща кухня в СУ „Св. Климент Охридски“, гр. Троян в кухня за обединено хранене“ по три обособени позиции

OJ S 123/2026 30/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ТРОЯН

E-Mail: iknyazeva@troyan.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане за обект „Преустройство на съществуваща кухня в СУ „Св. Климент Охридски“, гр. Троян в кухня за обединено хранене“ по три обособени позиции

Beschreibung: Обхватът на поръчката за всяка обособена позиция включва доставка и монтаж на Възложителя на различни видове артикули/стоки (44 вида артикули по обособена позиция №1, 82 вида - по обособена позиция №2 и 3 вида - по обособена позиция №3), детайлно описани в техническата спецификация за възлагане на обществената поръчка, включително и съпътстващи изпълнението дейности, в това число: опаковка, доставка до съответното място на доставката; разтоварване; монтаж /инсталация, тестване на предаденото оборудване/обзавеждане (ако е приложимо); инструктаж на персонал/специалист на Възложителя (ако е приложимо), документи необходими за по-нататъшното използване по предназначението на доставката; гаранция и гаранционно обслужване и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционните срокове. Изпълнителят следва да осигури гаранция и поддръжка на доставените артикули/стоки за оферирания от него срок в техническото предложение. Предвиденото оборудване и обзавеждане следва да бъдат съобразени със спецификата на обекта – кухня за обединено хранене на ученици от начален, прогимназиален и гимназиален етап на образование. СУ „Св. Климент Охридски“, гр. Троян, обект на доставката, се намира в гр. Троян 5600, ж.к. „Лъгът“, УПИ I – „За училище“, кв. 157 по регулационния план на I и II микрорайон на гр. Троян, поземлен имот 73198.506.364 по кадастралната карта на гр. Троян. Кухнята и столовата са разположени на част от сутеренния етаж на училището и са с площ 610 м2. Преустройството включва частично изграждане и събаряне на преградни зидове, бояджийски работи, нови окачени тавани, смяна на настилки, изграждане на нови ВиК, ОВ и електро инсталации, и монтаж на ново кухненско оборудване. За изпълнение на предвидените работи е изработен инвестиционен проект във фаза „Технически“, по следните проектни части: Архитектура, Конструкции – становище, Електро, ВиК, ОВК, Технологична, ПБ и ПБЗ. Строителните дейности са предмет на отделна обществена

поръчка. Основната цел на поръчката е доставка на оборудване и обзавеждане, чрез които ще се създаде подходяща среда за осигуряване здравословното хранене на учениците на територията на община Троян. Пълният обхват и изчерпателното изброяване на дейностите са посочени в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на обществената поръчка.

Kennung des Verfahrens: 301c0ac0-df81-450e-9fb6-acb4c6e3b9c7

Interne Kennung: 591251

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39000000 Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Троян

Postleitzahl: 5600

Land, Gliederung (NUTS): Ловеч (BG315)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 158 526,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор. Участник в процедурата може да подава оферта за една или за всички обособени позиции. Гаранции за изпълнение на договорите не се изискват. На основание чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП възложителят изисква представяне в петдневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена, когато то е с повече от 20 % по-благоприятно от обявената база – прогнозната стойност на съответната обособена позиция при допуснати до оценяване една или две оферти. Дейностите се изпълняват по Споразумение за финансова подкрепа №РД-02-30-1726/20.11.2024 г., сключено между Министерство на регионалното развитие и благоустройството и Община Троян, на основание чл. 107, ал. 1 от Закона за държавния бюджет на Република България за реализация на приоритетен проект №ОР-24.001-0716 „Преустройство на съществуваща кухня в СУ „Св. Климент Охридски“, гр. Троян в кухня за обединено хранене (СМР и оборудване)“ по Инвестиционната програма за общински проекти. Предлаганата от участниците цена за изпълнение на поръчката, не може да надвишава посочената за съответната обособена позиция прогнозна стойност, определена от Възложителя. Участник предложил цена за изпълнение по-висока от прогнозната стойност за съответната обособена позиция се отстранява. Срокът за изпълнение на дейностите по всяка от обособените позиции следва да е не по-дълъг от 30 календарни дни, считано от датата на получаване на възлагателно писмо от страна на Възложителя за започване изпълнението на дейностите по договора. Дейностите по доставка и монтаж на предвиденото оборудване и обзавеждане по всички обособени позиции, предмет на настоящата обществена поръчка, е предвидено да бъдат извършени при приключване на строително-монтажните работи на обекта, като срокът за изпълнение на строителството е до

30.09.2026 г. Срокът на действие на договора за възлагане на обществената поръчка е до изпълнение на всички поети от страните задължения. Преди сключване на договора за обществената поръчка, участникът определен за изпълнител, предоставя документите, удостоверяващи липса на основанията за отстраняване и съответствието с поставените критерии за подбор. Основания за отстраняване от обществената поръчка са обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП). На основание чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП: За участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществен поръчка.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки;

наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 на ЗОП между участниците - чл. 107, т. 4 от ЗОП.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Доставка на професионално кухненско оборудване – електроуреди

Beschreibung: Предвиденото оборудване по обособена позиция №1 следва да бъде съобразено със спецификата на обекта – кухня за обединено хранене на ученици от начален, прогимназиален и гимназиален етап на образование. Необходимото технологично оборудване е отразено по вид (44 вида артикули), място и техническа характеристика в проекта по част Технологична на Инвестиционния проект и спецификацията към него. То е съобразено с дейността и асортиментната програма за приготвянето на здравословната храна за целевата група ма територията на община Троян. Всички артикули следва да са изработени от материали, подходящи за хранителната промишленост и да са удобни за лесно почистване и поддържане на необходимата хигиена. Оборудването следва да бъде ново и неупотребявано и да отговаря като минимум на посочените в Техническата спецификация характеристики. Когато изрично не е споменат диапазон за размерите, допускът за отклонение от посочените размери е +/- 2 %.

Interne Kennung: 591267

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Троян

Postleitzahl: 5600

Land, Gliederung (NUTS): Ловеч (BG315)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 113 700,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Общата стойност на планираните обществени поръчки за

доставка на електроуреди за 2026 г. е 120 040,00 евро без вкл. ДДС, както следва: 1.

Доставка на професионално кухненско оборудване - електроуреди за СУ "Св. Климент

Охридски", гр. Троян за кухня за обединено хранене (обособена позиция №1 от

настоящата поръчка) - прогнозната стойност в размер 113 700,00 евро без вкл. ДДС; 2.

Доставка на техника и ел. уреди за нуждите на Социалните услуги - прогнозната

стойност в размер 6 340,00 евро без вкл. ДДС (на основание чл. 21, ал. 6 от ЗОП тази

обособена позиция е възложена по реда на индивидуалната си прогнозна стойност).

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Във връзка с предмета на поръчката е неприложимо.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил минимум 1 (една) дейност,

идентична или сходна с предмета на настоящата обществена поръчка. За „дейности идентични или сходни с предмета на поръчката“ следва да се разбира производство и

/или доставка и монтаж на професионални кухненски електроуреди в заведения за

обществено ползване/хранене. Деклариране: При подаване на офертата

съответствието с посоченото изискване се декларира в ЕЕДОП, с данни за изпълнените дейности (предмет), стойността, датата, на която е приключило изпълнението, лице, за

което е изпълнена дейността (възложител), посредством попълване на раздел В:

„Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП.
Доказване: В случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП участникът, а при условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП определеният за изпълнител участник трябва да представи Списък на доставките, които са с идентичен или сходен предмет с предмета на обществената поръчка, съобразно декларираното в ЕЕДОП, с посочени стойности, дати и получатели, заедно с документи, които доказват извършената дейност.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Критерият за възлагане е "най-ниска цена" на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Beschreibung: На първо място се класира участникът, предложил най-ниска обща цена за обособената позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/591251>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/591251>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 31/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Доставка на друго професионално кухненско оборудване

Beschreibung: Предвиденото оборудване по обособена позиция №2 следва да бъде съобразено със спецификата на обекта – кухня за обединено хранене на ученици от начален, прогимназиален и гимназиален етап на образование. Необходимото технологично оборудване е отразено по вид (82 вида артикули), място и техническа характеристика в проекта по част Технологична на Инвестиционния проект и спецификацията към него. То е съобразено с дейността и асортиментната програма за приготвянето на здравословната храна за целевата група ма територията на община Троян. Всички артикули следва да са изработени от материали, подходящи за хранителната промишленост и да са удобни за лесно почистване и поддържане на необходимата хигиена. Оборудването следва да бъде ново и неупотребявано и да отговаря като минимум на посочените в Техническата спецификация характеристики. Когато изрично не е споменат диапазон за размерите, допускът за отклонение от посочените размери е +/- 2 %.

Interne Kennung: 591281

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39314000 Industrielle Kücheneinrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Троян

Postleitzahl: 5600

Land, Gliederung (NUTS): Ловеч (BG315)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 40 976,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Във връзка с предмета на поръчката е неприложимо.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил минимум 1 (една) дейност, идентична или сходна с предмета на настоящата обществена поръчка. За „дейности идентични или сходни с предмета на поръчката“ следва да се разбира производство и /или доставка и монтаж на професионално кухненско оборудване от неръждаема стомана в заведения за обществено ползване. Деклариране: При подаване на офертата съответствието с посоченото изискване се декларира в ЕЕДОП, с данни за изпълнените дейности (предмет), стойността, датата, на която е приключило изпълнението, лице, за което е изпълнена дейността (възложител), посредством попълване на раздел В: „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Доказване: В случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП участникът, а при условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП определеният за изпълнител участник трябва да представи Списък на доставките, които са с идентичен или сходен предмет с предмета на обществената поръчка, съобразно декларираното в ЕЕДОП, с посочени стойности, дати и получатели, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Критерият за възлагане е "най-ниска цена" на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Beschreibung: На първо място се класира участникът, предложил най-ниска обща цена за обособената позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/591251>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/591251>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 31/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Доставка на обзавеждане

Beschreibung: Предвиденото обзавеждане по обособена позиция №3 следва да бъде съобразено със спецификата на обекта – кухня за обединено хранене на ученици от начален, прогимназиален и гимназиален етап на образование. Необходимото обзавеждане е отразено по вид (3 вида артикули), място и техническа характеристика в проекта по част Технологична на Инвестиционния проект и спецификацията към него. То е съобразено с дейността и асортиментната програма за приготвянето на здравословната храна за целевата група ма територията на община Троян. Всички артикули следва да са изработени от материали, подходящи за хранителната промишленост и да са удобни за лесно почистване и поддържане на необходимата хигиена. Обзавеждането следва да бъде ново и неупотребявано и да отговаря като минимум на посочените в Техническата спецификация характеристики. Когато изрично не е споменат диапазон за размерите, допускът за отклонение от посочените размери е +/- 2 %.

Interne Kennung: 591283

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39100000 Möbel

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Троян

Postleitzahl: 5600

Land, Gliederung (NUTS): Ловеч (BG315)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 850,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Във връзка с предмета на поръчката е неприложимо.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят не поставя изисквания.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Критерият за възлагане е "най-ниска цена" на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Beschreibung: На първо място се класира участникът, предложил най-ниска обща цена за обособената позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/591251>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/591251>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 31/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ТРОЯН

Registrierungsnummer: 000291709

Postanschrift: пл. ВЪЗРАЖДАНЕ №.1

Stadt: гр. Троян

Postleitzahl: 5600

Land, Gliederung (NUTS): Ловеч (BG315)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Ирина Князева

E-Mail: iknyazeva@troyan.bg

Telefon: +359 67068005

Fax: +359 67068005

Internetadresse: <http://www.troyan.bg>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/14835>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 97db58d3-c36f-4d84-84b7-ee42901bea78 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/06/2026 15:23:52 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 448008-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 123/2026
Datum der Veröffentlichung: 30/06/2026